

ONGUARD PNP LIQUID RESIDUAL kills insects as listed below. In addition to contact kill, this Residual Spray stays on treated surfaces and kills insects after the spray deposit has dried. This insect Spray is ready to use undiluted, and is applied using the attached application device to ensure target applications. **Controls Spiders, Sowbugs, Earwigs, Cockroaches, Crickets, Silverfish, Ants, Fleas, Carpet Beetles, Brown Dog Ticks, Cluster Flies, House Flies, Bees, Wasps, Yellow jackets, and Hornets**

DIRECTIONS FOR USE: DO NOT apply as a space spray or broadcast application. ONLY spot or crack and crevice applications are permitted indoors in residential areas. Spot application is localized to a surface area not more than 0.2 m². Spots are not to be adjoining. The combined area of spots is not to exceed 10% of the total surface area of a room. Crack and crevice is an application directly into narrow openings on the surface of the structure. It does not include the treatment of exposed surfaces. Narrow openings typically occur at expansion joints, utility entry points and along baseboards and mouldings.

DO NOT apply to any body of water. DO NOT contaminate irrigation or drinking water supplies or aquatic habitats by cleaning of equipment or disposal of wastes. Avoid application of this product when winds are gusty.

- DO NOT apply to furniture, mattresses, linens, toys or clothing. For all applications (EXCEPT when used outdoors to control bees and wasps (including hornets and yellow jackets) in their nests): DO NOT apply to overhead areas or in confined spaces (for example, attics, crawlspaces, eaves, soffits). Ventilate treated areas after application by opening windows and doors or using fans where required to aid in the circulation of air. DO NOT apply when people or pets are present. DO NOT allow people or pets to enter treated areas until sprays have dried. DO NOT allow spray to drip or allow drift onto non-target surfaces. DO NOT apply to any body of water. DO NOT contaminate irrigation or drinking water supplies or aquatic habitats by cleaning of equipment or disposal of wastes. Avoid application of this product when winds are gusty. DO NOT contaminate food/feeds. DO NOT apply to surfaces that may come into contact with food/feed. Cover or remove all food/feed. Cover all food/feed processing surfaces, equipment and utensils or thoroughly wash following treatment. DO NOT apply in areas where plants are grown for food or feed (e.g., vegetables, fruit, herbs). DO NOT apply to people, pets, livestock or sources of electricity.
- Hold container approximately 30 cm from the surface being sprayed and spray until wet. This ready-to-use liquid should be applied with the available trigger spray nozzle that attaches to the bottle. Thorough applications may be applied onto surfaces or into cracks and crevices for insect control. **LIMITATIONS:** Do not use as a stream spray inside homes.

INDOOR USE: TO CONTROL SPIDERS, SOWBUGS, EARWIGS, COCKROACHES, CRICKETS, SILVERFISH, ANTS, FLEAS, CARPET BEETLES, BROWN DOG TICKS: Apply ONLY as a coarse spray to infested surfaces until wet, moving the spray rapidly enough to prevent excessive wetting of surfaces and waste of material. Thoroughly treat cracks and crevices and spots along baseboards, underneath furniture and equipment, around garbage containers, localized areas of floors. For ants, spray trails and places where ants enter premises such as window and door sills. Treatment must only be repeated after 7 days if pest problem persists or reoccurs.

OUTDOOR USE ON THE EXTERIOR SURFACES OF BUILDINGS AND PORCHES, PATIOS AND DECKS: TO CONTROL SPIDERS, SOWBUGS, EARWIGS, COCKROACHES, CRICKETS, ANTS, FLEAS, BROWN DOG TICKS, HOUSE FLIES AND CLUSTER FLIES. Spot Treatment: Apply as a coarse spray to the outside surfaces of foundations, under eaves, around light fixtures, and places where listed pests enter (e.g., screens, doors, window frames). For ants, spray hills and runways. The cluster flies and house flies will be killed when they land on the treated surfaces. Treatment must only be repeated after 14 days if pest problem persists or reoccurs.

OUTDOOR USE TO CONTROL BEES AND WASPS (INCLUDING HORNETS AND YELLOW JACKETS) IN THEIR NEST: Apply as a stream spray to completely saturate the nests of Bees, Wasps, Yellow jackets, and Hornets, from a distance of 2 to 2.5 metres. Allow sufficient time for insects to die. Application to nests should be made in late evening or early morning when insects are at rest. Treatment must only be repeated if pest problem persists or reoccurs.

PRECAUTIONS: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. May be harmful if swallowed, inhaled or absorbed through skin. Provide adequate ventilation of area being treated. Avoid contact with skin, eyes and clothing. Avoid breathing spray mist. Wash thoroughly with soap and warm water after using. Cover fish bowls for one hour when spraying. Do not spray near open flame or spark, or while smoking. Do not spray asphalt shingles, as this product may stain them.

ENVIRONMENTAL PRECAUTIONS: Toxic to aquatic organisms, Toxic to birds and wildlife, Toxic to bees, Toxic to beneficial insects.

FIRST AID: If swallowed: Call a poison control centre or doctor immediately for treatment advice. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control centre or doctor. Do not give any liquid to the person. Do not give anything by mouth to an unconscious person. If on skin or clothing: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control centre or doctor for treatment advice. If inhaled: Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control centre or doctor for further treatment advice. If in eyes: Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control centre or doctor for treatment advice. Take container, label or product name and PCP Registration Number with you when seeking medical attention.

TOXICOLOGICAL INFORMATION: Contains petroleum distillate. Vomiting may cause aspiration pneumonia. Treat symptomatically.

DISPOSAL: Do not reuse empty container. Wrap container in several layers of newspaper and discard in garbage.

STORAGE: Store in a cool dry area away from heat.



Made in Canada by/Fabriqué au Canada par:
ONGUARD CANADIAN PRODUCTS, A TRADE NAME OF/UN NOM COMMERCIAL DE UR-CAN INC.
PO BOX 80888 APPELBY, BURLINGTON, ONTARIO L7L 6B1

READ THE LABEL BEFORE USING/LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION



PNP

Liquid Residual

Insecticide liquide résiduel

DOMESTIC/DOMESTIQUE

This product is to be used to kill listed pests inside buildings and outdoors on the exterior surfaces of buildings, porches, patios and decks, and to control bees and wasps (including hornets and yellow jackets) in their nests.

Ce produit est utilisé pour tuer les organismes nuisibles ciblés sur les surfaces à l'intérieur des bâtiments, ainsi qu' à l'extérieur sur les sur les surfaces des moustiquaires, des portes, des cadres de fenêtre, des fondations, des patios, des salages, des lampes et des lanternes, des patios, des vérandas et des terrasses et sur les fourmilières, à l'extérieur pour contrôler les abeilles, les guêpes, les guêpes jaunes, et les frelons dans leur nids.

REG. NO. 32223 P.C.P. ACT/No. D'OMOLOGATION 32850 LOI P.A.

ACTIVE INGREDIENTS/PRINCIPE ACTIF :

Pyrethrin/Pyréthrines	0.05%
N-Octyl Bicycloheptene Dicarboximide/N-Octyl bicycloheptène dicarboximide.....	0.25%
Permethrin/Perméthrine	0.20%



KEEP OUT OF
REACH OF CHILDREN

DANGER
POISON. EXTREMELY FLAMMABLE.
POISON. EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE.

NET CONTENTS **1 L** CONTENU NET



GARDER HORS DE
LA PORTÉE DES ENFANTS

ONGUARD PNP INSECTICIDE LIQUIDE RÉSIDUEL tue les insectes indiqués ci-dessous. En plus d'atteindre les insectes par contact, le résidu reste sur les surfaces traitées et tue les insectes même une fois que le résidu est sec. Ce pulvérisateur est prêt à utiliser non diluer, en utilisant le dispositif fixé à la bouteille pour assurer une application ciblée. Pour supprimer les araignées, les cloportes est communes, les perce-oreilles, les blattes, les grillons, les lépismes argentés, les fourmis, les puces, les antrhènes des tapis, les tiques sanguines, les mouches, les moucherons, les abeilles, les guêpes, les guêpes jaunes, et les frelons.

MODE D'EMPLOI: NE PAS appliquer sous forme de pulvérisation d'ambiance ni dans le cadre d'un traitement généralisé. Seul le traitement localisé et le traitement des fissures et des crevasses sont autorisés à l'intérieur en milieu résidentiel. Un traitement localisé consiste à appliquer les produits sur une superficie de moins de 0,2 mètre carré. Les sites des traitements localisés ne doivent pas être touchés. La surface totale des traitements localisés doit être inférieure à 10 % de la superficie totale d'une pièce. Le traitement des fissures et des crevasses consiste à appliquer directement le produit dans les petites ouvertures qui observent à la surface d'une structure. Il ne comprend pas le traitement des surfaces exposées. Les ouvertures étroites trouvent généralement à l'emplacement des joints de dilatation, aux points d'entrée des services publics et le long des plinthes et des moulures.

NE JAMAIS appliquer sur un plan d'eau. NE PAS contaminer les sources d'approvisionnement en eau potable ou en l'eau d'irrigation les habitats aquatiques lors du nettoyage de l'équipement ou de l'élimination des déchets. Éviter d'appliquer ce produit lorsque évent soufflé en rafales.

- NE PAS appliquer sur les meubles, les matelas, le linge de maison, les jouets sous les vêtements. Pour toutes les applications (SAUF lorsqu'il est utilisé à l'extérieur pour contrôler les abeilles et les guêpes (y compris les frelons et les guêpes jaunes dans leurs nids) : NE PAS appliquer sur les zones aériennes ou dans des espaces confinés (par exemple, greniers, vides sanitaires, avant toits, soffits). Aérer les sites après leur traitement en ouvrant les portes et les fenêtres ou, au besoin, au moyen de ventilateurs pour faciliter la circulation de l'air. NE PAS appliquer ce produit des personnes ou des animaux de compagnie ont présents sur les lieux. NE PAS laisser des personnes ou des animaux de compagnie pénétrer dans le site traité tant que le produit pulvérisé n'est pas séché. NE PAS laisser le brouillard de pulvérisation s'échapper ni dériver vers des surfaces non ciblées. NE PAS appliquer comme pulvérisation d'ambiance. NE JAMAIS appliquer sur un plan d'eau. NE PAS contaminer les sources d'eau d'irrigation et d'eau potable ni les habitats aquatiques pendant le nettoyage du matériel ou l'élimination des déchets. Éviter d'appliquer le produit quand le vent souffle en rafales. NE PAS contaminer les aliments destinés à la consommation humaine ou animale. NE PAS appliquer sur des surfaces susceptibles d'entrer en contact avec des aliments destinés à la consommation humaine ou animale. Recouvrir tous les aliments exposés qui sont destinés à la consommation humaine ou animale, ou les sortir de la zone à traiter. Recouvrir les surfaces, l'équipement et les accessoires servant à la transformation des aliments destinés à la consommation humaine ou animale, ou les laver à fond après le traitement. NE PAS appliquer dans des zones de culture d'aliments destinés à la consommation humaine ou animale (p. ex., légumes, fruits, fines herbes). NE PAS appliquer sur des personnes, des animaux de compagnie, des animaux d'élevage ou des sources d'électricité.
- Tenir le contenant à environ 30 cm de la surface et vaporiser jusqu'à ce que la surface soit humide. Ce liquide prêt-à-utiliser devrait être appliqué avec l'embout de vaporisation fixé à la bouteille. Des applications généreuses peuvent être effectuées sur les surfaces ou dans les fentes et les fissures pour lutter contre les insectes. **RESTRICTION:** Ne pas utiliser en jet à l'intérieur des maisons.

UTILISATION À L'INTÉRIEUR: POUR CONTRÔLER LES ARAGNÉES, LES CLOPORTES COMMUNES, LES PERCE-OREILLES, LES BLATTES, LES GRILLONS, LES LÉPISMES ARGENTÉS, LES FOURMIS, LES PUCES, LES ANTHRÈNES DES TAPIS ET LES TIQUES SANGUINES : Appliquer SEULEMENT en pulvérisation grossière à sur les surfaces infestées jusqu'à ce que celles-ci soient mouillées, en déplaçant le jet assez rapidement pour éviter un mouillage excessif des surfaces et un engorgement du produit. Appliquer soigneusement dans les fentes et les fissures, sous des plinthes, les meubles et les appareils ménagers, au tour des probelles et des zones de site localisées. Pour les fourmis, vaporiser les sentiers de fourmis, les fenêtres, les cadres de portes et les endroits par où elles entrent dans les maisons. Le traitement peut être répété après 7 jours uniquement si l'infestation persiste ou réapparaît.

UTILISATION À L'EXTÉRIEUR SUR LES SURFACES EXTERNES DES BÂTIMENTS, ANISI QU' SUR LES PATIOS, LES VÉRANDAS ET LES TERRASSES : POUR CONTRÔLER LES ARAGNÉES, LES CLOPORTES COMMUNS, LES PERCE-OREILLES, LES BLATTES, LES GRILLONS, LES FOURMIS, LES PUCES, LES TIQUES AMÉRICAINES DU CHIEN ET LES TIQUES SANGINES, LES MOUCHES DOMESTIQUES ET LES POLLÈNES DU LOMBRIC. Application locale: Appliquer en pulvérisation grossière sur les surfaces externes des fondations, sous les avant toits, autour des appareils d'éclairage et aux endroits par lesquels les organismes nuisibles cibles peuvent pénétrer (p. ex. les moustiquaires, les portes et les cadres de fenêtre). Vaporiser les sentiers de fourmis et les fourmilières. Les moucherons et mouches seront tués au contact des surfaces. Le traitement peut être répété uniquement si l'infestation persiste ou réapparaît.

UTILISATION À L'EXTÉRIEUR POUR CONTRÔLER LES ABEILLES, LES GUÊPES, LES GUÊPES JAUNES, ET LES FRELONS : Appliquer en jet à une distance de 2 à 2,5 m pour entièrement saturer les nids des abeilles, des guêpes, des guêpes jaunes, et des frelons. Allouer suffisamment de temps pour que les insectes mourant. Utiliser l'insecticide tard le matin lors que les insectes sont en dormis. Le traitement peut être répété uniquement si l'infestation persiste ou réapparaît.

PRÉCAUTIONS : GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Ne pas avaler, respirer ou absorber par l'épiderme. S'assurer d'une bonne ventilation des lieux lors de l'application. Éviter tout contact avec la peau, les yeux et les vêtements. Éviter d'irriter le brouillard. Laver soigneusement à l'eau chaude et au savon après chaque application. Couvrir les aquariums et sortir les animaux de compagnie pendant une heure après application. Ne pas vaporiser près d'une flamme vive, près d'échelles ou en fumant. Ne pas vaporiser sur les bardeaux d'asphalte parce que ce produit peut les tacher. **MISES EN GARDE ENVIRONNEMENTALES :** Toxique pour les organismes aquatiques. Toxique pour les oiseaux et les animaux sauvages. Toxique pour les abeilles. Toxique pour les insectes utiles.

PREMIERS SOINS : En cas d'ingestion : Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne donner aucun liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. En cas de contact avec la peau ou les vêtements: En lever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas d'inhalation: Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle de préférence la bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas de contact avec les yeux : garder les paupières écartées se rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles contaminées au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et des numéros d'homologation lors qu'on cherche à obtenir une aide médicale. **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :** Ce produit contient des distillats de pétrole. Le vomissement peut causer une pneumonie par aspiration. Administrer un traitement symptomatique. **ÉLIMINATION :** Ne pas réutiliser le contenant. Envelopper le contenant avec plusieurs feuilles de papier journal et jeter avec les ordures ménagères. **ENTREPOSAGE :** Entreposer dans un endroit frais et sec et loin de sources de chaleur.